1. ***Pediculosi/ قمل الرأس***
2. *Poiché nella scuola si sono verificati casi di pediculosi, si pregano i genitori di attenersi alle seguenti istruzioni:*
3. لقد حصلت في المدرسة بعض اصابات قمل الرأس ، لذلك يرجى من الآباء والأمهات إتباع هذه الإرشادات:
4. 1. *Controllare frequentemente la testa dei propri figli dal momento che non esistono prodotti preventivi; la testa va ispezionata soprattutto intorno alle orecchie e alla nuca*
5. *تفقدوا رأس أبنائكم بشكل مستمر لانه لا توجد منتجات وقائية. ومن المستحسن فحص الرأس خاصة في الجزء الخلفي من*
6. *الرقبة وخلف الأذنين .*
7. 2. *Prendere i pidocchi non è indice di scarsa igiene; si attaccano anche sui capelli puliti.*
8. *الإصابة بالقمل لا تشير الى قلة النظافة او عدمها . فهذه الحشرة الطفيلية تنتقل الى الشعر النظيف ايضاً .*
9. 3. *Non è indispensabile tagliare i capelli, comunque i capelli corti facilitano il controllo e la rimozione delle lendini..*
10. *ليس من الضروري قص الشعر، على الرغم من ان الشعر القصير يسهل التفحص والسيطرة والتخلص من القمل..*
11. 4. *Quando ci si accorge della presenza di pidocchi e/o lendini effettuare un trattamento specifico acquistato in farmacia seguendone attentamente le istruzioni. Dopo il trattamento bisogna asportare anche tutte le lendini.*
12. *عندماتدركونبوجودالقملو/أو الصئبان (بيض القمل)، عليكم استعمالالعلاجالخاص الذييتمشراؤهمنالصيدليةوالعمل علىاتباعالتعليماتبدقة .بعدالعلاج ،يجبعليكمأيضاإزالةكل الصئبان (بيض القمل).*
13. 5. *Controllare tutta la famiglia e avvertire la scuola perché informi gli altri genitori della necessità di controllare i loro figli.*
14. افحصوا جميع أفراد الأسرة و حذروا المدرسة لكي تؤكد على الآباء الآخرين بضرورة مراقبة أطفالهم.
15. 6. *Il bambino che, dopo il trattamento ha ancora le lendini, non può frequentare la scuola.*
16. *اذا تحقق بان الطفل مازاللديه الصئبان (بيض القمل) حتى بعد العلاج ، فيجب منعه من التردد على المدرسة .*
17. 7. *Il bambino che va a scuola con i pidocchi deve essere allontanato per il tempo necessario ad effettuare il trattamento.*
18. *الطفل الذي يذهب إلى المدرسة ورأسه مصاب بالقمل يجب أرجاعه للبيت وابقائه فيه للمدة اللازمة لعلاجه .*
19. 8. *Non bisogna fare abuso di prodotti antiparassitari:non vanno usati a scopo preventivo e soprattutto bisogna seguire le istruzioni indicate.*
20. *يجبعليكمأنلاتسوؤااستخداممبيداتالآفات: لا يجوزاستخدامهاكإجراءوقائيوقبلكلشيءيجب تتبعالتعليمات*
21. *المتاحة .*
22. 9.*Lontano dal corpo umano il pidocchio sopravvive poco, per tanto non occorre disinfestare banchi, mobili, tavoli, divani o poltrone. Bisogna, invece, lavare ad acqua calda, in lavatrice, lenzuola, federe,cappelli, sciarpe, passate; anche pettini e spazzole vanno tenute in acqua calda almeno un’ ora.*
23. *بعيداعنالجسمالبشري،يبقىالقملعلىقيدالحياةلفترةقليلة،لذلكفإنهليسمنالضروريتطهيرطاولاتالطلاب،والأثاث،والمناضد،والأرائكأوالمقاعد. ولكنمنالضرورياستخدامالغسالةالكهربائيةلغسلالشراشف،والوسادات،والقبعات،والأوشحةبالماءالساخن .اماالفرشاتوأمشاطالشعرفيجبأنتنقعفيالماءالساخنلمدةساعةعلىالأقل .*
24. 10. *Si ricorda che i pidocchi non trasmettono alcuna malattia o infezione.*
25. *تذكروابأنقملالشعرلاينقلأيمرضأوعدوى .*
26. *Il dirigente scolastico****مدير المدرسة /***

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_